

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:  
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe an 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

Oseriă garmond 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrisori nefranate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămit.

ANULŪ L.

Nr. 70.

Duminică, 29 Martie (10 Aprilie).

1887.

## NOU ABONAMENTU

la

### „GAZETA TRANSILVANIEI.“

Cu 1 Aprilie 1887 st. v., se va începe un nou abonament pe trilmunul Aprilie, Mai și Iunie, la care invităm pe toți onorații amici și sprijinitori ai fôiei noastre.

#### Prețul abonamentului:

Pentru Anstro-Ungaria:	Pentru România și străinătate:
pe trei luni 3 fl.	pe trei luni 10 franci
„ șese „ 6 „	„ șese „ 20 „
„ unu an 12 „	„ unu an 40 „

Abonarea se pôte face mai ușor și mai repede prin mandate postale.

Abonaților de pân'acum li-se recomandă a însemna pe coupon numărul fâșiei sub care au primit ȋiarul.

Domnii cari se voru abona din nou sê binevoescă a scrie adresa lămurită și a arêta și posta ultimă.

#### BrașovŪ, 28 Martie 1887.

Astă iernă unul din aderenții fôiei noastre se plângea amarŪ asupra indiferentismului ce domnesce aȋ între Români noștri cu carte dela orașe și dela sate cu privire la afacerile naționale.

InregistrândŪ acestă plângere noi amŪ recunoscutŪ, că rēulŪ esistă în adevēru, dēr amŪ adausŪ: trebuie sê cunoscemŪ mai întăiu isvorulŪ rēului, decă voimŪ sê-lŪ combatemŪ cu succesŪ.

De ce se lătesce atătŪ de tare indiferentismulŪ între noi? De ce atăta indolență și oportunismŪ pe tôte cărările?

La întrebările aceste nu putemŪ rēspunde mai bine și mai nemeritŪ, decătŪ citândŪ următorea constatare, ce-o face unŪ altŪ amicŪ altŪ nostru în corespondența sa din Ciceu, comitatulŪ Dobêcei, publicatâ în numărulŪ de eri alŪ „Gazetei Transilvaniei“:

„Unde poporulŪ are conducători harnici și consciŪ de chiamarea lorŪ, acolo face minuni, pe lângă tōtă sêrăcia celŪ apasă“.

Acēsta este o părere, ce și-a câștigatŪ o corespondentulŪ nostru nu din aȋdite, nici din cete, ci pe temeiulŪ experienței, ce a făcutŪ o vizitândŪ mai multe comune din comitatulŪ SolnocŪ-Dobêca.

Faptele vorbescŪ mai viu decătŪ ori ce reclamă și, harŪ Domnului, mai aflămŪ încâ prin comunele noastre sâtesci preoți și învêtători harnici, cărora nu trebuie sê le fiă rușine de faptele lorŪ.

Dēr în casulŪ de față nu se tracteză de mulțumirea sufletescă a acestora, ci de rezultatele reale dobândite în folosulŪ poporului, de fructulŪ muncii și alŪ ostenelelorŪ conducătorilorŪ lui.

Și nu numai amiculŪ nostru din Ciceu s'a convinsŪ, că unde conducătorii suntŪ buni, poporulŪ face minuni, cu tōtă sêrăcia lui. S'au convinsŪ înaintea lui mulți alții, ne-amŪ convinsŪ și noi și se pôte convinge în fiecē momentŪ ori și care.

Comunele, cari suntŪ așa de norocose sê aibă preoți și învêtători consciŪ de chiamarea lorŪ, progreseză, unele mai încetŪ, altele mai curêndŪ, dēr progreseză spre bine și de sigurŪ că în asemenŪ comune nu se va încuiba indiferentismulŪ și indolența față cu cauza bisericescă și scolară. Vei întelni însê nepăsarea și pęcătoșia cu carulŪ în acele comune, cari suntŪ rēu conduse, unde preotulŪ și dascălulŪ nu facŪ nimicŪ spre a deștepta poporulŪ și alŪ îndemna la muncă și la fapte nobile și folositoare.

Ce urmēză de aici?

De sigurŪ nu urmēză, că insuficiența mijlocelorŪ materiale ar fi cauza, că în cutare sēu cutare comună țeranii noștri au mai multŪ in-

teresŪ pentru cârciumă decătŪ pentru scōla lorŪ; nu urmēză nici că prigonirile și asupririle, la cari suntŪ espuși, i-arŪ face așa de indolenți față cu cauza lorŪ scolară și bisericescă. Din contră este în natura lucrului ca omulŪ lipsitŪ de mijloce sê se străduiescă a-și agonisi avere, ér celŪ prigonitŪ sê nisuiescă a se apêra.

Urmēză însê de aici, că sâtenulŪ trebuie sê aibă pe cineva, care sê-i premêrgă cu exemplu, care sê 'lŪ îndemne la muncă pentru agonisirea averei și la luptă în contra nedreptăȋirilorŪ, care sê-i deștepte interesulŪ pentru scōlă și biserică. Nenorocirea comunelorŪ, în cari s'a încuibatŪ indiferentismulŪ este dēr lipsa de conducători cari sê-și împlinescă cu conscientșositate și cu înțelepciune misiunea lorŪ.

Dēr mai urmēză din tōte aceste încâ unŪ lucru de mare importanță pentru cunoscerea rēului ce bântuie aȋ poporulŪ nostru.

Dēcă este adevêratŪ, că țeranulŪ are lipsă de cineva, care sê-lŪ sfătuiască și sê-lŪ deștepte îndemnându-lŪ la fapte bune, atunci totŪ așa de adevêratŪ este, că și preoții și învêtătorii dela sate au lipsă de sfaturi bune și înțelepte, și ei trebuie sê aibă pe cineva, care sê-i însuflețescă prin îndemnuri și exemple bune și sê controleze purtarea lorŪ, căci ar însemna a pretinde prea multŪ dela acești preoți și învêtători, cari au crescutŪ și s'au desvoltatŪ în condițiuni de multe ori prea modeste, ca sê fiă fără de scăderi.

Cine sê premêrgă cu exemplulŪ fruntașilorŪ dela sate, cine sê-i deștepte și sê le controleze faptele, decă nu conducătorii din centre, dela orașe?

Când vedemŪ așadêr, că în cutare comună preotulŪ și învêtătorulŪ nu lucrēză nimicŪ și se cufundă cu satŪ cu totŪ în nomolulŪ indiferentismului, nu trebuie ôre sê ne gândimŪ la ȋicala, că dela capŪ sê impute pescele?

Indolența rēmâne indolență pe tērâmulŪ afacerilorŪ bisericesci și scolate ca și pe acela alŪ afacerilorŪ politice naționale și decă preotulŪ sēu învêtătorulŪ dintr'unŪ satŪ nu va lucra nimicŪ pentru înaintarea culturii poporului, de sigurŪ că nu se va interesa nici pentru sôrtea lui politică.

Dēcă dēr nu se manifestă în sinulŪ poporului destulŪ interesŪ pentru afacerile naționale, cauza este și rēmâne lipsa sēu defectuositatea conducerei.

Din tōte rezultă că indiferentismulŪ stricăciosŪ în afacerile naționale, ce ne bântuie aȋ, își are sorginea în nelucrarea sēu neinteresarea celorŪ din fruntea conducerei.

#### Din afară.

CorespondentulŪ ȋiarului „Figaro“ a avutŪ o interesantă întrevorbire cu bărbatulŪ de statŪ rusŪ br. Jomini. Acesta ȋice, că Bismarck se rōgă în genunchi de Rusia, ca sê mêrgă în Bulgaria. „Austria va tăce, ȋise Bismarck; Rusia este stăpână peste OrientŪ și eu o sprijinescŪ contra tuturor.“ Jomini ȋise, că decă Rusia ar urma acestui statŪ, ar avea în contra ei pe Austria, Anglia, Italia și pôte și pe Turcia. ȋarulŪ observă cursa ce i se 'ntinde dēr nu va merge în Bulgaria. Ce privesce alianța celorŪ trei împêrați, după cunoscutele declarațiuni ale lui Kalnoky, nu mai pôte fi vorba de o reinoire a ei. Rusia vrea sê 'și păstreze libertatea de acțiune, căci nu voescē sê suferē echilibrulŪ europeanŪ prin pré marea influință a unei sēu altei puteri. În casulŪ unui rēboiu între Germania și Franția, Rusia va sta cu armele în mână, spre a interveni în momentulŪ potrivitŪ, căci ea nu va lăsa sê fiă Franția nimicită. E greu a prevedê, care ar fi atitudinea Rusiei față cu Austria. RēboiulŪ germano-francesŪ ar dura multŪ timpŪ, armata germană însê din cauza compunerii sale

n'ar pôte suporta rēboiulŪ mai multŪ ca unŪ anŪ, și acēsta 'i unŪ avantajiu pentru Franția. Bismarck vrē pacea, elŪ scia că armata francesă e bună, dēr prin arta sa diplomatică voescē sê 'și mărēscă opera pe cale pacnică. ElŪ e îngrijatŪ de unitatea germană, este absolutŪ necesarŪ sê se convingă mai întăiu de intențiunile pacnice ale Franției și Rusiei, spre a-și pôte îndrepta privirea înăuntrulŪ imperiului. De aceea Franția și Rusia trebuie sê 'și păstreze libertatea acțiunii lorŪ.

NoulŪ ministerŪ italianŪ, despre a cărui formare amŪ fostŪ înscințatŪ, se compune astfel: Depretis la esterne, Crispi la interne, Bertole-Viale la rēboiu, Zanardelli la justiția, Saracco la lucrări publice. Ceilalți ministri, afară de Robilant dela esterne, Ricotti dela rēboiu, Tajani dela justiția și Genala [dela lucrări publice, a cărorŪ demisiune a fostŪ primită, rēmânŪ la departamentele lorŪ. După cum comunică „Tanfulla“, contele Robilant a cerutŪ sê iasă din personalulŪ diplomaticŪ și sê fiă pusŪ în disponibilitate ca generalŪ.

Foile italiene întêmpină peste totŪ forțe amical noulŪ ministerŪ. Chiar foile opoșiionale îi profetescŪ o lungă durată. Majoritatea pe care potŪ conta Crispi și Depretis va fi forțe mare. Crispi se bucură de mari simpatii, e omŪ cu autoritate și cu influință; Zanardelli ca jurisconsultŪ e imparțialŪ; Saracco e o garanția, că cheltuelile pentru lucrările publice se vorŪ restringe; Bertolè-Viale e unŪ escelențŪ administratorŪ, elŪ a pusŪ baza actualii organizațiuni a armatei.

O telegramă din Bruxela cătră „Standard“ pretinde a sci, că tractările începute deunăȋile pentru formarea unei confederațiuni balcanice arŪ fi înaintatŪ atătŪ de departe, încătŪ sê se fi stabilitŪ o înțelegere forțe intimă între Bulgaria și Serbia, cuprindêndu-se în ea și o convenția militară. România, ȋice, se va alătura în scurtŪ timpŪ la acestă alianță. O convențiune scrisă formalŪ sēu unŪ tractatŪ nu esistă, dēr schimbulŪ de păreri făcutŪ între Bulgaria, România și Serbia ar fi adusŪ cu sine amintita înțelegere care, probabilŪ, sê fi obținutŪ încuviințarea prințului Bismarck și a contelui Kalnoky. Grecia sê fi refusatŪ a întra în acestă învoială din motivŪ că greutățile ei interne nu i-arŪ permite acēsta.

CorespondentulŪ din Viena alŪ ȋiarului „Standard“ comunică acestei foi, că Katkoff ar fi fostŪ amenințatŪ că va fi omoritŪ, decă nu va îndupleca pe ȋarulŪ sê primescă proiectulŪ de constituțiune, din care i s'a trimesŪ o copă litografiatâ din Londra. Cu tōtă influința ce o are Katkoff la ȋarulŪ, cu greu îi va da mâna sê facă acestuia o asemenea propunere. Ce privescē politica lui Katkoff, din cauza căreia fusese chematŪ la Petersburg și de acolo la ȋarulŪ, i s'a datŪ, se ȋice, sfatulŪ, sê fiă mai moderatŪ. Și în adevêru în timpulŪ din urmă se observă ôre-care moderațiune în foile lui Katkoff.

#### Negociările pentru convenția comercială.

Foile din Viena vorbeau de două puncte ale convenției veterinare, contra cărora au făcutŪ obiecțiuni delegații români, dēr nu ni-au spusŪ, cari anume suntŪ aceste puncte. „Unirea“ din Bucuresci aruncă ôrecare lumină asupra acestorŪ puncte. Êtă ce informațiuni primescē acestă fôia cu privire la mersulŪ discușiunilorŪ în Viena:

„Delegații austro-ungari au căutatŪ și la întrunirea de acum, ca și la cele din anulŪ trecutŪ, a înfăȋșa România ca făcêndŪ parte din zona în care epizootiile suntŪ permanente și, porniȋi din acestŪ falsŪ punctŪ de vedere, au pretinsŪ a se stipula în viitorea convențiune mēsurŪ cari, de faptŪ, ar nimici cu totulŪ comerȋulŪ de vite din România și decŪ cultura vitelorŪ.





Bursa de Bueuresci.

Cota oficială dela 26 Martie st. v. 1887.

Table with 2 columns: Item name and price. Includes items like Bonuri croato-slavone, Despeşubire p. dijna de Vind ung., Impunătură cu preniu ung., etc.

Bursa de Bucureşti.

Cursulu plătei Braşoviu din 8 Aprilie st. n. 1887.

Table with 2 columns: Item name and price. Includes items like Banca română (5%), Renta rom. amor. (5%), Impr. oraş. Buc. (20 fr.), etc.

FARMACIA J. PSEPHOFFER la „Goldenen Reichsapfel“ Viena, Singerstrasse Nr. 15

Pilule pentru curăţirea sângelui, mai înainte numite „Pilule universale, merită cu toată dreptul numirea din urmă, de ore ce în lapă nu există aproape nici o boală, la care nu ar fi probat în mii de cazuri electul lor miraculos.

Reproducem aci câteva dintre multele scrisori de mulţămintă.

Pea onorale Domnului Pihlele D-V. producă adeseori nămice, ele nu sunt ca altele, de multe medicamente recomandate, ci ele sînt într-adevăr aproape la toată boala.

Begs Sz-György 16 Februarin 1882. Onorale Domnule! Nu Vă pot exprima în deplină cordială mulţămintă pentru pilulele D-V., de care de-a astăzi îndelungat au suferit de mîstere, s'a vindecat prin pilulele D-V., şi cu toată că acum treabă d'n ehand în când se întrebungez din el, totuşi şankarea ei s'au îmbunătăţit într-adevăr, în câtă tatea cea mai cordială mulţămintă.

Balsam contra degerăturii de I. Psephoffer, de multă ani recunoscut ca cel mai sigur remediu contra suferinţelor de degerătură de toată felul, precum şi spre vindecarea ranelor învechite etc. 1 borcăneţ 40 cr.

Alifă americană contra pneumatismului, ceul mai bun medicament la toată suferinţele rheumatice, junghinuri, Ischias (bola de tremur), junghiu la urechi etc. 1 fl. 20 cr.

Advertisement for 'PACEA IN EUROPA' clothing. Features two illustrations of men in suits. Text describes the quality and variety of the garments, including jackets and suits, and provides prices for different quality levels.

Advertisement for 'ACTITIE' credit institution. Text describes the institution's focus on providing credit and economic support, listing branches like 'Albina', 'Furnica', and 'Ardeleana'. Includes contact information for the Cancellaria Negruţiu.

Advertisement for 'Postavuri de Brünn' (Brünn Posters). Text describes elegant costumes for men, including a 'Costumul de vară' and 'Iănă veritabilă'. Mentions the firm Siegel-Imhof and provides details about the quality and availability of the garments.

Advertisement for 'Avisu d-lorū abonati!' (Notice to subscribers). Text requests subscribers to renew their subscriptions and provides information about the publication 'GAZ. TRANS.' and the printer 'Tipografia ALEXI, Braşov'.